

استعمال كتاب لغتي في ترقية استيعاب القواعد النحوية  
لدى التلاميذ بالتدريبات

البحث الاجرائي للتلاميذ الفصل الحادى عشر بالمدرسة الثانوية  
العامة YAPI الحسيني شيفاري بندنج

رسالة ماجستير  
مقدمة لأداء أحد الشروط المقررة  
للحصول على درجة الماجستير التربوي في تعليم اللغة العربية



يقدمها:  
صفى مصطفى خالد  
رقم التسجيل: 1303328

قسم تعليم اللغة العربية  
كليات الدراسات العليا  
جامعة إندونيسيا التربوية  
2016

**PENGGUNAAN BUKU LUGHATI DALAM MENINGKATKAN  
PENGUASAAN KAIDAH NAHWIYAH SISWA MELALUI  
METODE TADRIBAAT DI SMA YAPI AL-HUSAENI CIPARAY  
KABUPATEN BANDUNG**

(Penelitian Tindakan Kelas di Kelas XI SMA YAPI Al-Husaeni Ciparay  
Kabupaten Bandung)

**TESIS**

**Diajukan Untuk Memperoleh Magister  
di Program Studi Pendidikan Bahasa Arab**



Oleh

**Shofa Musthofa Khalid**

**NIM: 1303328**

**PROGRAM STUDI PENDIDIKAN BAHASA ARAB  
SEKOLAH PASCASARJANA  
UNIVERSITAS PENDIDIKAN INDONESIA  
BANDUNG  
2016**

## تقرير المشرف

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على أشرف الأنبياء والمرسلين وعلى اله وصحبه أجمعين. بعد الفحص والاطلاع والتعمق على الرسالة الماجستير التي قدمها الطالب :

الاسم الكامل : صفى مصطفى خالد

رقم التسجيل : 13.3328

المستوى : ماجستير

عنوان الرسالة : استعمال كتاب لغتي في ترقية استيعاب القواعد النحوية لدى التلاميذ بالتدريبات. (البحث الاجرائى للتلاميذ الفصل الحادى عشر بالمدرسة الثانوية العامة YAPI الحسيني شيفاري بندنج)

المشرف ،

الدكتور مامان عبد الرحمن، الماجستير  
رقم الموظف : 196106181987031003

يعتمد ،  
رئيس قسم تعليم اللغة العربية

الدكتور مامان عبد الرحمن، الماجستير  
رقم الموظف : 196106181987031003

## قرار لجنة المناقشة

نوقشت هذه الرسالة تحت العنوان :

استعمال كتاب لغتي في ترقية استيعاب القواعد النحوية لدى التلاميذ  
بالتدريبات. (البحث الاجرائى للتلاميذ الفصل الحادى عشر بالمدرسة  
الثانوية العامة YAPI الحسيني شيفاري بندنج)

وقد دفع الباحث عن هذه الرسالة أمام لجنة المناقشة وتقرير قبوله شرطاً لنيل  
درجة الماجستير في يوم الخميس/28 يناير/2016م الموافق 18/ربيع الآخر  
.1437

التوقيع

أعضاء لجنة المناقشة

1. الأستاذ الدكتور نور الزمان، الماجستير

المناقش الأول .....

2. الدكتور أغوس سلام رحمة، الماجستير

المناقش الثاني .....

3. الدكتور نونونج نور شمسية، الماجستير

المناقشة الثالثة .....

4. الدكتور مامان عبدالرحمن، الماجستير

المشرف والمناقش الرابع .....

## الإقرار

أعلن الباحث أن هذه الرسالة بعنوان: " استعمال كتاب لغتي في ترقية  
استيعاب القواعد النحوية لدى التلاميذ بالتدريبات (البحث الاجرائي  
للتلاميذ الفصل الحادى عشر بالمدرسة الثانوية العامة YAPI الحسيني  
شيفاري بندنج)."، وجميع محتوياتها هي عملي، وأنا لا نقتبس ولا ننقل بطرق  
لا تتفق مع أخلاقيات العلوم السائدة في المجتمع العلمي. و بهذا الإعلان، فأنا  
على استعداد لتحمل المخاطرة المفروضة عليّ اذا اكتشفت في الوقت المستقبل  
انتهاك لآخلاق العلمية في هذه الرسالة، أو أن هناك أطراف أخرى إلى المطالبة  
من عملي.

باندونج، 28-2-2016  
الباحث،

صفي مصطفى خالد  
رقم التسجيل 1303328

شكر وتقدير

الحمد لله ربّ العالمين. والصلاة والسلام على محمد سيّد  
الأنبياء والمرسلين. نعوذ بالله من شرور أنفسنا وسيئات أعمالنا، من يهده الله  
فهو المهتدومن يضلل فلا هادي له، وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له،  
وأشهد أنمحمدأ عبده ورسوله .

بعزة الله عزوجلّ يستطيع الباحث أن يعبر عن السعادة على انتهاء تأليف  
الرسالة الماجستير تحت الموضوع ::" استعمال كتاب لغتي في ترقية  
استيعاب القواعد النحوية لدى التلاميذ بالتدريبات (البحث الاجرائي  
للتلاميذ الفصل الحادي عشر بالمدرسة الثانوية العامة YAPI الحسيني  
شيفاري بندق)". قد ألفت الباحث هذه الرسالة الماجستير للحصول على درجة  
الماجستير التربوي في اللغة العربية قسم تعليم اللغة العربية كلية الدراسات العليا  
جامعة إندونيسيا التربوية باندونج.

ويطيب للباحث أن يقدم هنا أنّ تأليف الرسالة الماجستير لا تخلو من الخطأ  
والنقصان. ومع ذلك، يشكر الباحث شكرا جزيلا لجميع السادات الكرام و  
زملائى السعداء على كلّ الارشادات و الاعانات و الدوافع التى قد أعطوا إلى  
الباحث في إتمام وانهاء هذه الرسالة الماجستير، و أخصّ منهم:

1. فضيلة السيّد الدكتور مامان عبد الرحمن الماجستير، رئيس قسم تعليم اللغة العربية كلية الدراسات العليا جامعة إندونيسيا التربوية باندونج.
2. الأساتيد والأساتذة بقسم تعليم اللغة العربية كلية الدراسات العليا جامعة إندونيسيا التربوية باندونجالذين قد علّموني و هدّبوني و ساعدوني في حصول علوم نافعة حتى استطاع الباحث أن يتمّ الدراسة في هذه الجامعة.
3. رئيس المدرسة و المؤسّسة في المدرسة الثانوية العامة الحسيني ، الذين قد أعطوني مكان البحث لوجود هذه علمية البحث.
4. زوجتي المحبوبة نيني نورالعين ، التي تصاحبني دائما في حزن و سرور على مواجهاالحياة في الدنيا و الأخيرة.أمين.
5. جميع ابنائي، مفتاح فريض اسفهانى سرجانا التربوي و فخري ب. هداية سرجانا التربوي و إبنتي رزقت أفريلياني فوتري الطالبة بجامعة إندونيسيا التربوية باندونج في المرحلة الثانية.
6. أصدقائي الأعزّاء في الجامعة خصوصا في قسم تعليم اللغة العربية كلية الدراسات العليا جامعة إندونيسيا التربوية باندونج ، منهم أسيف جمال الدين رضوان الله ، محمد اقبال فتح الرحمن و صفى مصطفى خالد و

ذكر EMPAT SEKAWAN.

7. أصدقائي الأعزّاء خصوصا حكمة مولانى، فضيلة حسنة، والذين لا يستطيع

ذكر اسماءهم واحدا واجدا في هذه الرسالة.

عسى الله أن يجزيهم جزاء كثيرا و نافعا. ليست هذه الرسالة الماجستير

كاملة، يمكن هناك نقائص و يرجو الباحث أن يكون هذه الرسالة الماجستير نافعة

لكل قارئين.

باندونج، 15-3-2016

الباحث